

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

AMBASSADE DE FRANCE

AU
CHILI

L'Ambassadeur

SANTIAGO DU CHILI, LE 22 Décembre 1992

REPUBLICA DE CHILE
PRESIDENCIA
REGISTRO Y ARCHIVO

NR. 92/30344

A. 23 DIC 92

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>	F.W.M.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>	P.V.S.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input checked="" type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>	J.R.A.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>				

ARCHIVO

Monsieur le Président,

Le porte-hélicoptère "Jeanne d'Arc", navire école de la Marine Nationale française, fera une escale officielle à Valparaiso du 29 Janvier au 4 Février 1993. Il sera accompagné de l'avisos escorteur "Enseigne de Vaisseau Henry".

Cette escale officielle du bâtiment de prestige de la marine française devrait constituer un nouveau témoignage éclatant du rétablissement d'un climat d'amitié, de confiance et de sympathie entre la France et le Chili. Diverses manifestations devraient être organisées dans cette perspective.

Ainsi ai-je l'honneur de vous prier, Monsieur le Président, de bien vouloir assister à la réception qu'offrira le Commandant de la "Jeanne d'Arc", le Capitaine de Vaisseau Michel OLHAGARAY, le Vendredi 29 Janvier à 19 heures 30, et à celle que je donnerai en la Résidence de France, le Lundi 1er Février à la même heure.

Votre présence à ces réceptions constituerait un grand honneur pour la Marine Nationale, pour la France et pour cette

A Son Excellence
Monsieur Patricio AYLWIN AZOCAR
Président de la République du Chili

S a n t i a g o

Ambassade, et donnerait à cette escale un retentissement symbolique de l'amitié et de l'estime que se portent mutuellement nos deux pays.

Dans l'espoir de pouvoir vous accueillir les 29 Janvier et 1er Février, je vous prie, Monsieur le Président, de bien vouloir agréer l'assurance de ma très haute et respectueuse considération.

D. Lequertier

Daniel LEQUERTIER
Ambassadeur de France
au Chili



ARCHIVO

CBE 92/30344

Señor
Daniel Lequertier
Embajador de Francia en Chile
Santiago

De mi consideración:

Por encargo de S.E. el Presidente de la República, agradezco a usted la gentil invitación dirigida a Su Excelencia para visitar el Porta Helicóptero "Jeanne d'Arc" que hará escala en Valparaíso entre los días 29 de enero y 4 de febrero.

Lamentablemente, para esa fecha el Presidente Aylwin estará fuera de Santiago. No obstante lo anterior, por mi intermedio, les hace llegar un cordial saludo y una agradable estadia.

Sin otro particular, le saluda atentamente.


CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

Santiago, 20 de enero de 1993.

CBE\cis